

Резолюция RC/Res.5*

Принята консенсусом на 12-м пленарном заседании 10 июня 2010 года.

RC/Res.5

Поправки к статье 8 Римского статута

Конференция по обзору,

отмечая пункт 1 статьи 123 Римского статута Международного уголовного суда, в которой содержится просьба к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций по истечении семи лет после вступления в силу Статута созвать Конференцию по обзору для рассмотрения любых поправок к Статуту,

отмечая пункт 5 статьи 121 Статута, в котором устанавливается, что любая поправка к статьям 5, 6, 7 и 8 Статута вступает в силу для тех государств-участников, которые приняли эту поправку через год после сдачи на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций документов о ратификации или о принятии и что в отношении государства-участника, не принявшего поправку, Суд не осуществляет своей юрисдикции в связи с преступлением, охватываемым такой поправкой, когда оно совершается гражданами этого государства-участника или на его территории, и *подтверждая* свое понимание, что в отношении данной поправки тот же принцип, который применяется в отношении государства-участника, не принявшего данную поправку, применяется также и в отношении государств, которые не являются участниками Статута,

подтверждая, что в свете положения пункта 5 статьи 40 Венской конвенции о праве договоров государствам, которые впоследствии становятся государствами-участниками Статута, будет разрешено решать, принимать поправку, содержащуюся в настоящей резолюции, в момент ратификации, принятия или одобрения Статута или присоединения к нему,

отмечая статью 9 Статута, касающуюся элементов преступлений, которая устанавливает, что такие элементы помогают Суду в толковании и применении положений о преступлениях в пределах его юрисдикции,

учитывая, тот факт, что преступления состоящие в применении яда или отравленного оружия; применении удушающих, отравляющих или других газов и всех аналогичных жидкостей, материалов или средств; и в применении пуль, легко разворачивающихся или сплющивающихся в человеческом теле, таких как пули с твердой оболочкой, которая не полностью покрывает сердечник, или имеющих надрезы, уже подпадают под юрисдикцию Суда в соответствии с пунктом 2 b) статьи 8 как серьезные нарушения законов и обычаев, применимых в вооруженном конфликте международного характера,

отмечая соответствующие элементы преступлений в тексте Элементов преступлений, принятом Ассамблеей государств-участников 9 сентября 2000 года,

считая, что вышеупомянутые соответствующие элементы преступлений могут помочь также в их толковании и применении в отношении вооруженного конфликта немеждународного характера, поскольку *inter alia* они конкретно указывают на то, что определенное поведение имело место в контексте вооруженного конфликта и было связано с ним, что соответственно подтверждает исключение из юрисдикции Суда случаев обеспечения правопорядка,

* См. Уведомление депозитария C.N.651.2010 Treaties-6 от 29 ноября 2010 года, имеется по адресу <http://treaties.un.org>.

считая, что преступления, упомянутые в пункте 2 е) xiii) статьи 8 (применение яда или отравленного оружия) и в пункте 2 е) xiv) статьи 8 (применение удушающих, ядовитых или других газов и всех аналогичных жидкостей, материалов или средств), являются серьезными нарушениями законов и обычаев, применимых в вооруженном конфликте немеждународного характера, что отражено в обычном международном праве,

считая, что преступление, упомянутое в пункте 2 е) xv) статьи 8 (применение пуль, легко разворачивающихся или сплюсывающихся в человеческом теле), также представляет собой серьезное нарушение законов и обычаев, применимых в вооруженном конфликте немеждународного характера, и *понимая*, что преступление совершается лишь в том случае, если нарушитель применяет пули с целью бессмысленного усугубления страданий или последствий ранения лица, являющегося целью для таких пуль, что отражено в обычном международном праве,

1. *решает* принять поправку к пункту 2 е) статьи 8 Римского статута Международного уголовного суда, содержащуюся в приложении I к настоящей резолюции, которая подлежит ратификации или принятию и вступает в силу в соответствии с пунктом 5 статьи 121 Статута;

2. *решает* принять соответствующие элементы, добавляемые в текст Элементов преступлений, содержащиеся в приложении II к настоящей резолюции.

Приложение I

Поправка к статье 8

Добавить в пункт 2 е) статьи 8 следующий текст:

"(хiii) применение яда или отравленного оружия;

(хiv) применение удушающих, ядовитых или других газов и всех аналогичных жидкостей, материалов или средств;

(хv) применение пуль, легко разворачивающихся или сплюсывающихся в человеческом теле, таких как пули с твердой оболочкой, которая не покрывает полностью сердечник или имеет надрезы".

Приложение II

Элементы преступлений

Добавить в Элементы преступлений следующие элементы:

Статья 8, пункт 2 е) (xiii)

Военное преступление в виде применения яда или отравленного оружия

Элементы

1. Исполнитель применил вещество или оружие, которое в результате его применения испускает вещество.
2. Это вещество было таким, что в силу своих токсичных свойств оно в ходе обычного развития событий причиняет смерть или серьезный ущерб здоровью.
3. Деяние имело место в контексте вооруженного конфликта немеждународного характера и было связано с ним.
4. Исполнитель признавал фактические обстоятельства, свидетельствовавшие о существовании вооруженного конфликта.

Статья 8, пункт 2 е) (xiv)

Военное преступление в виде применения запрещенных газов, жидкостей, материалов или средств

Элементы

1. Исполнитель применил газ или другое аналогичное вещество или средство.
2. Газ, вещество или средство были такими, что в силу своих удушающих или токсичных свойств они в ходе обычного развития событий причиняют смерть или серьезный ущерб здоровью¹.
3. Деяние имело место в контексте вооруженного конфликта немеждународного характера и было связано с ним.
4. Исполнитель признавал фактические обстоятельства, свидетельствовавшие о существовании вооруженного конфликта.

Статья 8, пункт 2 е) (xv)

Военное преступление в виде применения запрещенных пуль

Элементы

1. Исполнитель применил определенные пули.
2. Эти пули были такими, что их применение нарушает нормы международного права вооруженных конфликтов, поскольку они легко разворачиваются или сплющиваются в теле человека.
3. Исполнитель признавал, что характер пуль был таким, что их применение будет бессмысленно увеличивать страдания и последствия ранения.
4. Деяние имело место в контексте вооруженного конфликта немеждународного характера и было связано с ним.
5. Исполнитель признавал фактические обстоятельства, свидетельствовавшие о существовании вооруженного конфликта.

¹ Ничто в этом элементе не должно толковаться в качестве ограничивающего или наносящего ущерб тем или иным образом существующим или формирующимся нормам международного права касающимся разработки, производства, накопления и применения химического оружия.